

S E N T È N C I A

Magistrats Srs.
Josep Maria PIJUAN CANADELL
Concepció BARON MORA
Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL

Andorra la Vella, vint-i-un de setembre del dos mil disset.

VIST en judici oral i públic pel Tribunal de Corts la Causa núm. 6000159/2016, seguida pel presumpte delicte menor de danys dolosos contra els acusats J. V. C., nascut el 13 de juny de 1994 a Madrid, Espanya, fill d'Àngel i de Maria del Pilar, de nacionalitat espanyola, en llibertat provisional en la present causa, i V. R. M. G., nascut el 19 d'octubre de 1993 a Madrid, Espanya, fill de Ramón i d'Asunción, de nacionalitat espanyola, en llibertat provisional en la present causa, ambdós acusats defensats pel

Lletrat Sr. Jordi ZGAFAS PICAÑOL i jutjats en rebel·lia processal per no haver comparegut malgrat haver estat degudament citats; sent part acusadora el Ministeri Fiscal representat pel Sr. Alfons ALBERCA SANVICENS i ponent el Magistrat Sr. Josep Maria PIJUAN CANADELL.

RESULTANT PRIMER. SÓN FETS PROVATS I AIXÍ ES DECLARA: els acusats J. V. C., nascut el 13 de juny de 1994, i V. R. M. G., nascut el dia 19 d'octubre de 1993, ambdós de nacionalitat espanyola i sense antecedents penals al Principat, vers les 01:00 hores del dia 5 de març del 2016 caminaven pel carrer del Parnal d'Escaldes-Engordany quan, amb la única intenció de menyscabar el patrimoni aliè, començaren a donar cops amb els peus, punys i colze, als vehicles estacionats en dir lloc Audi Q5 matrícula (AND) XXXX, propietat de Y. A. .M., i Ranger Rover matrícula (AND) XXXX, propietat de M. C. D..

A resultes dels cops, el vehicle Audi Q5 va tenir desperfectes al suport, vidre i carcassa del retrovisor dret, enfonsament lleu a la planxa de la part superior dreta i un cop a la part superior central, quina reparació importà la quantitat de 712,69 euros, havent estat abonada per la companyia d'assegurances del vehicle, havent abonat la seva propietària la quantitat de 250 euros en concepte de franquícia, i havent sofert perjudicis, en concepte de benzina del vehicle de substitució i increment de la prima de l'assegurança del vehicle per causa de la declaració del sinistre, per l'import total de 62,24 euros, quantitats que reclama.

El vehicle Range Rover va tenir desperfectes en el retrovisor dret i a la porta dreta, quina reparació ha estat pressupostada en 321,43 euros, que el perjudicat reclama.

RESULTANT SEGON. El Ministeri Fiscal, en el seu escrit de qualificació provisional, qualificà els fets com a constitutius d'un

delicte menor de danys dolosos, tipificat a l'article 224 del Codi Penal, del qual estima responsables en concepte d'autors als acusats J. V. C. i V. R. M. G., sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, i demanà imposar als acusats la pena de dos mesos d'arrest domiciliari condicional, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys, i al pagament de les despeses processals causades.

En concepte de responsabilitat civil i de conformitat amb el que disposa l'article 18 del Codi de Procediment Penal, el Ministeri Fiscal sol·licità la condemna dels acusats a indemnitzar solidàriament a Y. A. .M. en la suma de 254,12 euros, i a M. C. D. en la suma de 321,43 euros.

En l'acte del judici oral el Ministeri Fiscal ratificà el seu escrit de qualificació provisional, a excepció en el que feia referència a l'import de la indemnització a abonar a Y. A. .M., que fixà en la suma de 322,61 euros.

RESULTANT TERCER. La defensa dels processats, en el seu escrit de qualificació provisional, manifestà el seu desacord amb el relat de fets del Ministeri Fiscal, doncs els acusats en cap moment varen donar puntades de peu a cap cotxe, no causant cap desperfecte, per la qual cosa sol·licità la seva absolució, sense haver-hi lloc a cap pronunciament en matèria de responsabilitat civil.

En l'acte del judici oral, la Defensa dels acusats ratificà el seu escrit de qualificació provisional i, subsidiàriament i en matèria de responsabilitat civil, manifestà que per la perjudicada Y. A. .M. la pujada de l'assegurança no se li tindria d'aplicar i que, donat que el perjudicat M. C. D. no comparegué al judici oral, no acceptava la seva reclamació.

CONSIDERANT PRIMER. Els fets declarats provats constitueixen un delict menor de danys dolosos de l'article 224 del Codi penal, per concorre tots els elements que integren dita infracció criminal, com és la causació de danys a bens aliens guiada per la voluntat de menyscabar la propietat aliena. Aquest Tribunal té declarat que l'element típic de la infracció criminal de danys és la genèrica intenció de menyscabar el patrimoni aliè, *animus damnandi* o *animus nocendi*, i que no s'exigeix que aquesta intenció sigui directa, dol directe o de primer grau, doncs també s'aprecia la infracció criminal encara que l'autor no busqui directament causar el dany, havent-n'hi prou amb que es representi el dany i l'accepti com a resultat o conseqüència probable de la seva acció, supòsit de dol eventual.

En el present cas, les circumstàncies en que es causaren els desperfectes als vehicles Audi Q5 (AND XXXX i Ranger Rover (AND) XXXX, cops amb els peus, punys i colze segons resulta de la prova testifical practicada, revelen una intenció directa de causar danys en els mencionats vehicles.

CONSIDERANT SEGON. Els acusats J. V. C. i V. R. M. G. són penalment responsables en el concepte d'autors del delict menor de danys, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb allò que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal, i així resulta de les manifestacions en l'acte del judici oral del testimoni J. M. P., que presencià l'acció dels acusats, afirmant no sols que els veié colpejar els vehicles que resultaren danyats, sinó que no tenia cap dubte sobre la identitat dels autors dels danys ja que no els va perdre de vista fins que foren detinguts pels agents del Servei de Policia.

Els danys als vehicles Audi Q5 (AND) XXXX i Ranger Rover (AND) XXXX resulten plenament acreditats per les manifestacions del mateix testimoni, i el seu concret abast per les manifestacions

dels seus respectius propietaris i documental aportada consistent en els pressupostos de reparació (folis 79 i 83).

CONSIDERANT TERCER. No concorren en cap dels acusats circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal i, de conformitat amb el disposat de l'article 56 del Codi Penal, el Tribunal imposa a cadascun dels acusats la pena de dos mesos d'arrest domiciliari condicional, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys.

CONSIDERANT QUART. De conformitat amb allò que disposen els articles 90 i següents del Codi Penal, tot responsable criminalment ho és també civilment i, en aquest concepte, els acusats J. V. C. i V. R. M. G. hauran d'indemnitzar a la perjudicada Y. A. .M. en la quantitat total de 312,24 euros, que comprèn la suma de 250 euros que va haver d'abonar dita perjudicada a la seva companyia d'assegurances en concepte de franquícia (folis 103 i 104), i 62,24 euros en concepte de benzina del vehicle de substitució i per increment de la prima de l'assegurança del vehicle per causa de la declaració del sinistre (folis 102, 106 i 197), perjudicis aquests que també foren conseqüència directa del delicte.

Igualment, hauran d'indemnitzar al perjudicat M. C. D. en la quantitat de 321,43 euros, segons el pressupost de la reparació aportat pel mateix perjudicat (folis 77 a 79). Tot i que dit perjudicat no hagi comparegut a l'acte del judici oral, té manifestat a la Batllia que volia reclamar i que desitjava que el Ministeri Fiscal exercís l'acció civil en el seu nom (foli 77), per la qual cosa el Ministeri Fiscal, en virtut del que disposa el darrer paràgraf de l'article 18 del Codi de procediment penal, ha exercit l'acció civil, havent tingut dit perjudicat una intervenció proactiva en tant que oportunament

aportà a la Batllia pressupost de reparació dels danys al vehicle de la seva propietat Ranger Rover (AND) XXXX folis 77 a 79).

CONSIDERANT CINQUÈ. D'acord amb el que disposen els articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, s'imposa als acusats el pagament de les despeses processals causades.

V I S T : les disposicions legals aplicables al present cas, el Tribunal de Corts,

D E C I D I M :

Condemnar als acusats J. V. C. i V. R. M. G., en rebel·lia processal, com a responsables penalment en el concepte d'autors del delictes menor de danys dolosos, sense la concurrència de circumstàncies modificatives de la responsabilitat criminal, a la pena de DOS (2) MESOS D'ARREST DOMICILIARI CONDICIONAL, amb un termini de suspensió de la condemna de dos anys, i al pagament de les despeses processals causades.

Condemnar als acusats a indemnitzar, en concepte de responsables civils solidaris, a Y. A. .M. en la quantitat de 312,24 euros, i a M. C. D. en la quantitat de 321,43 euros, amb els interessos legals.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal de Corts, en el termini de quinze dies següents a la seva notificació, salvat els acusats per causa de la seva situació de rebel·lia processal, sense perjudici de que puguin, al seu dia, formular recurs d'audiència.

Així per aquesta nostra sentència, definitivament jutjant, ho manem i signem.